



CITTÀ DI  
VENEZIA  
ASSESSORATO COMMERCIO  
TUTELA DEL CONSUMATORE  
QUALITÀ URBANA

# VIVIAMO LA CITTÀ VENEZIA È ANCHE TUA RISPETTALA!



## Code e intasamenti della viabilità

Le calli di Venezia sono strette. Per piacere tieni la destra e non fermarti sui ponti. Oltre a chi è in vacanza, c'è chi vive e lavora in città. Aiutaci a rendere Venezia accogliente per tutti!

### Obstructing traffic

Given that Venice's *calli*, or lanes, are very narrow you should keep to the right and avoid lingering on bridges. Remember not everyone's on holiday, lots of people live and work in the city. So help us make Venice a pleasant place for everyone!

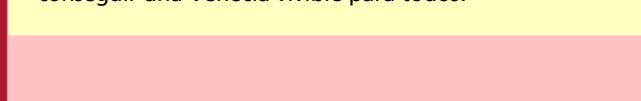


### Queues et embouteillages de la circulation

Les *calli* de Venise sont étroites. Veuillez tenir votre droite et ne pas vous arrêter sur les ponts. Outre les vacanciers, dans la ville circulent aussi les habitants et les personnes qui y travaillent. Aidez-nous à rendre Venise une ville accueillante pour tous!

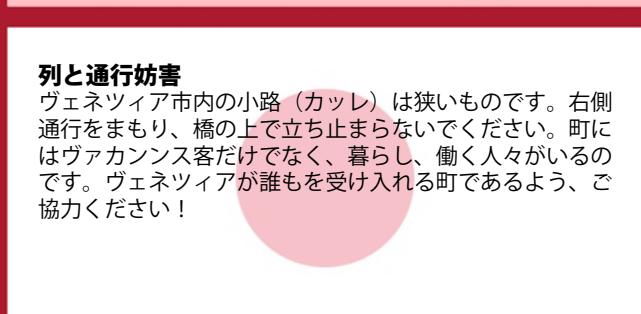
### Colas y atascos de la viabilidad

Las *calli* de Venecia son estrechas. Te rogamos circular por la derecha y no detenerte en los puentes. En la ciudad vive gente que también trabaja, no hay solamente turistas de vacaciones. ¡Ayúdanos a conseguir una Venecia vivible para todos!



### Очереди и загромождения дорог

Уочки в Венеции узкие, поэтому, пожалуйста, придерживайся правой стороны и не останавливайся на мостах. Кроме отдыхающих, есть люди, которые живут и работают в городе. Сделаем Венецию гостеприимной для всех!



### 列と通行妨害

ヴェネツィア市内の小路（カッレ）は狭いものです。右側通行をまもり、橋の上で立ち止まらないでください。町にはヴァカンス客だけでなく、暮らし、働く人々がいるのです。ヴェネツィアが誰もを受け入れる町であるよう、ご協力ください！

### Schlangen und Staus in den Durchgangswegen

Die *calli* in Venedig sind eng. Halten Sie sich deshalb rechts und bleiben Sie nicht auf den Brücken stehen. In Venedig gibt es nicht nur Touristen, hier leben und arbeiten auch viele Menschen. Helfen Sie uns dabei, dass sich alle in Venedig gemütlich.